

31997L0021

1997 5 16

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 125/31

KOMISIJOS DIREKTYVA 97/21/EB**1997 m. balandžio 18 d.****derinanti su technikos pažanga Tarybos direktyvą 80/1269/EEB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių motorinių transporto priemonių variklio galią, suderinimo****(tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

1 straipsnis

atsižvelgdama į 1980 m. gruodžio 16 d. Tarybos direktyvą 80/1269/EEB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių motorinių transporto priemonių variklio galią, suderinimo ⁽¹⁾ su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 89/491/EEB ⁽²⁾, ypač į jos 3 straipsnį,

1. Direktyva 80/1269/EEB iš dalies keičiama taip:

1. 1 straipsnis pakeičiamas ir išdėstomas taip:

„1 straipsnis

kadangi Direktyva 80/1269/EEB yra viena iš EB tipo patvirtinimo tvarkos, kuri buvo įdiegta 1970 m. vasario 6 d. Tarybos direktyva 70/156/EEB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių motorinių transporto priemonių ir jų priekabų tipo patvirtinimą, suderinimo ⁽³⁾ su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 96/79/EB ⁽⁴⁾, atskirųjų direktyvų; kadangi dėl tos priežasties Direktyvoje 70/156/EEB dėl transporto priemonių sistemų, sudėtinių dalių ir atskirų techninių mazgų išdėstytos nuostatos yra taikytinos Direktyvai 80/1269/EEB;

Šioje direktyvoje „transporto priemonė“ – tai bet kokia motorinė transporto priemonė, skirta važiuoti keliais, su arba be kėbulo, turinti ne mažiau kaip keturis ratus, kurios maksimalus konstrukcinis greitis yra didesnis kaip 25 km/h, išskyrus bėgiais važiuojančias transporto priemones ir žemės bei miškų ūkio traktorius ir mobiliąją įrangą.“

2. 2 straipsnyje žodis „I ir II priedus“ keičiamas į „atitinkamus priedus“.

3. Priedai keičiami pagal šios direktyvos priedą.

2 straipsnis

kadangi Direktyvos 70/156/EEB 3 straipsnio 4 dalyje ir 4 straipsnio 3 dalyje reikalaujama, kad kiekvienoje atskirojoje direktyvoje būtų nurodytas informacinis dokumentas, kuriame būtų išdėstyti reikiami Direktyvos 70/156/EEB I priedo punktai, ir tipo patvirtinimo liudijimas pagal Direktyvos 70/156/EEB VI priedo reikalavimus, kad tipo patvirtinimą galima būtų kompiuterizuoti;

Nuo 1997 m. spalio 1 d. valstybės narės:

kadangi šie pakeitimai susiję tik su Direktyvos 80/1269/EEB administracinėmis nuostatomis; kadangi nebūtina panaikinti pagal Direktyvą 80/1269/EEB suteiktų patvirtinimų ar uždrausti registruoti, prekiauti ir naudoti naujas transporto priemones, kurioms suteikti tokie patvirtinimai;

— nebesuteikia EB tipo patvirtinimo pagal Direktyvos 70/156/EEB 4 straipsnio 1 dalies nuostatas,

— gali atsisakyti suteikti nacionalinį tipo patvirtinimą,

kadangi šioje direktyvoje numatytoms priemonėms pritaria Direktyva 70/156/EEB įkurtas Derinimo su technine pažanga komitetas,

naujo tipo transporto priemonėms dėl su variklio galia susijusių priežasčių, jei ji nebuvo nustatyta laikantis Direktyvos 80/1269/EEB su pakeitimais, padarytais šia direktyva, nuostatų.

⁽¹⁾ OL L 375, 1980 12 31, p. 46.⁽²⁾ OL L 238, 1989 8 15, p. 43.⁽³⁾ OL L 42, 1970 2 23, p. 1.⁽⁴⁾ OL L 18, 1997 1 21, p. 7.

Ši direktyva nepanaikina anksčiau pagal Direktyvą 80/1269/EEB suteiktų patvirtinimų ir nedraudžia jų pratęsti laikantis direktyvos, pagal kurią jie buvo suteikti, reikalavimų.

3 straipsnis

1. Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję iki 1997 m. rugsėjo 30 d., įgyvendina šią direktyvą. Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

Valstybės narės, tvirtindamos šias priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

4 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

5 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 1997 m. balandžio 18 d.

Komisijos vardu

Martin BANGEMANN

Komisijos narys

PRIEDAS

DIREKTYVOS 80/1269/EEB PRIEDŲ PAKEITIMAI

1. Tarp straipsnių ir I priedo įterpiamas toks priedų sąrašas:

„PRIEDŲ SĄRAŠAS

I priedas: Variklio galios nustatymas

1 priedėlis: Informacinis dokumentas

2 priedėlis: Tipo patvirtinimo liudijimas

II priedas: Bandymų ataskaita

“

I PRIEDAS

2. 1 dalis pakeičiama ir išdėstoma taip:

„1. TIPO PATVIRTINIMO ADMINISTRACINĖS NUOSTATOS

1.1. Paraiška dėl transporto priemonės EB tipo patvirtinimo

1.1.1. Paraišką, numatytą Direktyvos 70/156/EEB 3 straipsnio 4 dalyje, dėl transporto priemonių tipo patvirtinimo atsižvelgiant į variklio galią pateikia gamintojas.

1.1.2. Informacinio dokumento pavyzdys pateiktas 1 papildyme.

1.1.3. Už tipo patvirtinimo bandymus atsakingai techninei tarnybai būtina pateikti:

1.1.3.1. tvirtintino tipo pavyzdinį variklį ir 1 lentelėje nurodytą papildomą įrangą.

1.2. Transporto priemonių EB tipo patvirtinimo suteikimas

1.2.1. Jei variklis atitinka taikomus reikalavimus, suteikiamas EB tipo patvirtinimas, kaip nurodyta Direktyvos 70/156/EEB 3 straipsnio 4 dalyje, arba, jei taikytina, 4 straipsnio 4 dalyje.

1.2.2. EB tipo patvirtinimo liudijimo pavyzdys pateiktas 2 papildyme.

1.2.3. Kiekvienam patvirtintam transporto priemonių tipui, laikantis Direktyvos 70/156/EEB VII priedo nuostatų, suteikiamas tipo patvirtinimo numeris. Ta pati valstybė narė negali priskirti to paties numerio kitų tipų transporto priemonėms.

1.3. Tipo modifikacijos ir patvirtinimų pakeitimai

1.3.1. Modifikavus pagal šią direktyvą patvirtintus tipus, galioja Direktyvos 70/156/EEB 5 straipsnio nuostatos.

1.4. Produkcijos atitiktis

1.4.1. Būtina imtis priemonių produkcijos atitikčiai užtikrinti pagal Direktyvos 70/156/EEB 10 straipsnį.“

3. 2.1 punkte:

„I priede“ keičiama į „II priedo A dalyje“.

4. 5.6 punkte:

„I priede“ keičiama į „II priede“.

5. 6.4.2 punkte formulė pakeičiama ir išdėstoma taip:

$$„\alpha_d = (f_a)^{im}“.$$

6. 7 skyrius pakeičiamas ir išdėstomas taip:

„7. BANDYMŲ ATASKAITA

Bandymų ataskaitoje pateikiami II priede išvardyti rezultatai ir visi apskaičiavimai, reikalingi grynajai galiai nustatyti. Šį dokumentą rengdama kompetentinga institucija gali naudotis pagal šios direktyvos nuostatas patvirtintos ar pripažintos laboratorijos parengta ataskaita.“

7. Teksto dalys nuo 8 iki 8.2.2 naikinamos.

8. Teksto dalys nuo 9 iki 9.2 tampa dalimis nuo 8 iki 8.2.

9. 1 ir 2 papildymai pakeičiami ir išdėstomi taip:

„1 priedėlis

INFORMACINIS DOKUMENTAS Nr....

pagal Tarybos direktyvos 70/156/EEB (*) I priedą dėl transporto priemonės EB tipo patvirtinimo atsižvelgiant į variklio galią

(Direktyva 80/1269/EEB su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva.../.../EB)

Toliau nurodyta informacija (jei taikoma) turi būti pateikta trimis egzemplioriais ir turėti turinį. Brėžiniai turi būti nubraižyti atitinkamu masteliu, būti pakankamai smulkūs ir pateikti A4 formato lapuose arba iki A4 formato sulankstytuose kitų formatų lapuose. Pateikiamos nuotraukos turi būti pakankamai ryškios.

Jei sistemos, komponentai ar atskiri techniniai agregatai yra su elektroniniais valdytuvais, būtina pateikti informaciją apie jų naudojimą.

0. BENDROJI DALIS

0.1. Markė (oficialus gamintojo pavadinimas):

0.2. Tipas ir bendras komercinis aprašymas (-ai):

0.3. Tipo (jei transporto priemonė paženklinta jo žymeniu) identifikavimo priemonės ^(b):

0.3.1. Tokio žymens vieta:

0.4. Transporto priemonės kategorija ^(c):

0.5. Gamintojo pavadinimas ir adresas:

0.8. Surinkimo gamyklos (-ų) adresas (-ai):

1. TRANSPORTO PRIEMONĖS KONSTRUKCIJOS BENDROSIOS CHARAKTERISTIKOS

1.1. Pavyzdinės transporto priemonės nuotrauka (-os) ir (arba) brėžinys (-iai):

1.8. Vairaračio padėtis transporto priemonėje: kairėje/dešinėje ⁽¹⁾:

(*) Šiame informaciniame dokumente naudojami punktų numeriai ir išnašos atitinka esančius Direktyvos 70/156/EEB I priede. Šiai direktyvai nereikalingi punktai yra praleisti.

3.	VARIKLIS ⁽⁴⁾	
3.1.	Gamintojas:	
3.1.1.	Gamintojo suteiktas variklio kodas, paženklintas ant variklio (arba kiti ženklavimo būdai):	
3.2.1.1.	Veikimo principas: priverstinis uždegimas/slėginis uždegimas, keturi/du taktai ⁽¹⁾	
3.2.1.2.	Cilindrų skaičius ir montuotė:	
3.2.1.2.1.	Skersmuo ⁽²⁾ :	mm
3.2.1.2.2.	Eiga ⁽²⁾ :	mm
3.2.1.2.3.	Uždegimo eilės tvarka:	
3.2.1.3.	Variklio tūris ⁽²⁾ :	cm ³
3.2.1.4.	Suspaudimo laipsnis ⁽²⁾ :	
3.2.1.5.	Degimo kameros, stūmoklio galvutės ir – jei variklis yra priverstinio uždegimo – žiedų brėžiniai:	
3.2.1.8.	Didžiausia grynoji galia ⁽²⁾ : kW, esant min ⁻¹ variklio apsisukimų dažniui (gamintojo nurodyta vertė)	
3.2.1.9.	Didžiausias leistinasis variklio apsisukimų dažnis, nurodytas gamintojo: min ⁻¹	
3.2.1.10.	Didžiausias grynasis sukimo momentas ⁽¹⁾ : Nm, esant min ⁻¹ variklio apsisukimų dažniui (gamintojo nurodyta vertė)	
3.2.2.	Degalai: dyzelinas/benzinas/suskystintos naftos dujos/gamtinės dujos/etanolis ⁽¹⁾	
3.2.2.1.	Degalų su švinu oktaninis skaičius:	
3.2.2.2.	Degalų be švino oktaninis skaičius:	
3.2.4.	Degalų tiekimas	
3.2.4.1.	Karbiuratoriumi (-iais): taip/ne ⁽¹⁾	
3.2.4.1.1.	Markė (-ės):	
3.2.4.1.2.	Rūšis (-ys):	
3.2.4.1.3.	Įrengtų skaičius:	
3.2.4.1.4.	Nustatymai ⁽²⁾	
3.2.4.1.4.1.	Žikleriai:	} Arba degalų tiekimo ir oro srauto santykio kreivė ir nustatymai, kurių reikia ją išlaikyti
3.2.4.1.4.2.	Difuzoriai:	
3.2.4.1.4.3.	Plūdinės kameros lygis:	
3.2.4.1.4.4.	Plūdės masė:	
3.2.4.1.4.5.	Plūdės adata:	
3.2.4.1.5.	Šaltojo užvedimo sistema: rankinė/automatinė ⁽¹⁾	
3.2.4.1.5.1.	Veikimo principas (-ai):	
3.2.4.1.5.2.	Veikimo ribos (nustatymai) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ :	
3.2.4.2.	Su degalų įpurškimu (tik slėginio uždegimo varikliams): taip/ne ⁽¹⁾	
3.2.4.2.1.	Sistemos aprašymas:	
3.2.4.2.2.	Veikimo principas: tiesioginis įpurškimas/pirminė kamera/sūkurinė kamera ⁽¹⁾	
3.2.4.2.3.	Įpurškimo siurblys	
3.2.4.2.3.1.	Markė (-ės):	
3.2.4.2.3.2.	Rūšis (-ys):	
3.2.4.2.3.3.	Didžiausias tiekiamasis degalų kiekis ⁽¹⁾ ⁽²⁾ : mm ³ /per taktą ar ciklą, kai siurblio sukimosi dažnis: min ⁻¹ arba charakteristikų diagrama:	
3.2.4.2.3.4.	Įpurškimo sinchronizacija ⁽²⁾ :	
3.2.4.2.3.5.	Įpurškimo paankstinimo kreivė ⁽²⁾ :	
3.2.4.2.3.6.	Kalibravimo procedūra: bandymų stende/variklyje ⁽¹⁾	
3.2.4.2.4.	Regulatorius	
3.2.4.2.4.1.	Rūšis:	
3.2.4.2.4.2.	Išsijungimo taškas	
3.2.4.2.4.2.1.	Išsijungimo taškas, esant apkrovai:	min ⁻¹
3.2.4.2.4.2.2.	Išsijungimo taškas, be apkrovos:	min ⁻¹

3.2.4.2.5.	Įpurškimo vamzdynas	
3.2.4.2.5.1.	Ilgis:	mm
3.2.4.2.5.2.	Vidinis skersmuo:	mm
3.2.4.2.6.	Inžektorius (-iai)	
3.2.4.2.6.1.	Markė (-ės):	
3.2.4.2.6.2.	Rūšis (-ys):	
3.2.4.2.6.3.	Atidromasis slėgis (?):	kPa arba charakteristikų diagrama (?):
3.2.4.2.7.	Šaltojo užvedimo sistema	
3.2.4.2.7.1.	Markė (-ės):	
3.2.4.2.7.2.	Rūšis (-ys):	
3.2.4.2.7.3.	Aprašymas:	
3.2.4.2.9.	Elektroninis valdymo įrenginys	
3.2.4.2.9.1.	Markė (-ės):	
3.2.4.2.9.2.	Sistemos aprašymas:	
3.2.4.3.	Su degalų įpurškimu (tik priverstinio uždegimo varikliams): taip/ne ⁽¹⁾	
3.2.4.3.1.	Veikimo principas: įleidimo kolektorius (vienoje vietoje/ne vienoje vietoje ⁽¹⁾)/tiesioginis įpurškimas/kitokia sistema (nurodyti ⁽¹⁾):	
3.2.4.3.2.	Markė (-ės):	
3.2.4.3.3.	Rūšis (-ys):	
3.2.4.3.4.	Sistemos aprašymas	
3.2.4.3.4.1.	Valdymo įrenginio rūšis arba numeris:	} Jei sistema ne ištisinio įpurškimo, nurodykite atitinkamus parametrus
3.2.4.3.4.2.	Degalų regulatoriaus rūšis:	
3.2.4.3.4.3.	Oro srauto jutiklio rūšis:	
3.2.4.3.4.4.	Degalų skirstytuvo rūšis:	
3.2.4.3.4.5.	Slėgio regulatoriaus rūšis:	
3.2.4.3.4.8.	Droselinės sklendės korpuso rūšis:	
3.2.4.3.5.	Inžektoriai: slėgis ties anga (?):	kPa arba charakteristikų diagrama (?):
3.2.4.3.6.	Įpurškimo sinchronizacija:	
3.2.4.3.7.	Šaltojo užvedimo sistema	
3.2.4.3.7.1.	Veikimo principas (-ai):	
3.2.4.3.7.2.	Veikimo ribos (nustatymai) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ :	
3.2.4.4.	Tiekimo siurblys	
3.2.4.4.1.	Slėgis (?):	kPa arba charakteristikų diagrama (?):
3.2.5.	Elektros sistema	
3.2.5.1.	Vardinė įtampa:	V, teigiamas/neigiamas įžeminimas ⁽¹⁾
3.2.5.2.	Generatorius	
3.2.5.2.1.	Rūšis:	
3.2.5.2.2.	Vardinė galia:	VA
3.2.6.	Uždegimas	
3.2.6.1.	Markė (-ės):	
3.2.6.2.	Rūšis (-ys):	
3.2.6.3.	Veikimo principas:	
3.2.6.4.	Uždegimo paankstinimo kampas (?):	
3.2.6.5.	Statinio uždegimo sinchronizacija (?):	laipsnių iki viršutiniojo galinio taško
3.2.6.6.	Kontaktinis tarpelis (?):	mm
3.2.6.7.	Pertraukiklio kontaktų susijungimo padėties trukmė, išreikšta alkūninio veleno posūkio kampu (?): laipsniai	
3.2.7.	Aušinimo sistema: skysčiu/oru ⁽¹⁾	
3.2.7.1.	Variklio temperatūros kontrolės mechanizmo vardinis nustatymas:	
3.2.7.2.	Skystis	
3.2.7.2.1.	Skysčio rūšis:	
3.2.7.2.2.	Cirkuliacijos siurblys (-iai): yra/nėra ⁽¹⁾	
3.2.7.2.3.	Charakteristikos:	arba
3.2.7.2.3.1.	Markė (-ės):	
3.2.7.2.3.2.	Rūšis (-ys):	

3.2.7.2.4.	Pavaros perdavimo skaičius (-iai):	
3.2.7.2.5.	Ventiliatoriaus ir jo pavaros mechanizmo aprašymas:	
3.2.7.3.	Oras	
3.2.7.3.1.	Ventiliatorius: yra/nėra ⁽¹⁾	
3.2.7.3.2.	Charakteristikos:	arba
3.2.7.3.2.1.	Markė (-ės):	
3.2.7.3.2.2.	Rūšis (-ys):	
3.2.7.3.3.	Pavaros perdavimo skaičius (-iai):	
3.2.8.	Įleidimo sistema	
3.2.8.1.	Kompresorius: yra/nėra ⁽¹⁾	
3.2.8.1.1.	Markė (-ės):	
3.2.8.1.2.	Rūšis (-ys):	
3.2.8.1.3.	Sistemos aprašymas (pvz., didžiausias kompresoriaus slėgis: kPa; išleidimo anga, jei taikytina):	
3.2.8.2.	Tarpinis aušintuvas: yra/nėra ⁽¹⁾	
3.2.8.4.	Įleidimo vamzdžių ir jų priedų (maišymo kamera, šildymo įtaisas, papildomos oro įleidimo angos ir kt.) aprašymas ir brėžiniai:	
3.2.8.4.1.	Įleidimo kolektoriaus aprašymas (su brėžiniais ir (arba) nuotraukomis):	
3.2.8.4.2.	Oro filtras, brėžiniai:	arba
3.2.8.4.2.1.	Markė (-ės):	
3.2.8.4.2.2.	Rūšis (-ys):	
3.2.8.4.3.	Įleidimo duslintuvas, brėžiniai:	arba
3.2.8.4.3.1.	Markė (-ės):	
3.2.8.4.3.2.	Rūšis (-ys):	
3.2.9.	Išmetimo sistema	
3.2.9.1.	Išmetimo kolektoriaus aprašymas ir (arba) brėžinys:	
3.2.9.2.	Išmetimo sistemos aprašymas ir (arba) brėžinys:	
3.2.9.3.	Didžiausias leistinasis išmetamųjų dujų priešslėgis esant vardiniam variklio apsisukimų dažniui ir 100 % apkrovai:	kPa
3.2.10.	Mažiausi įleidimo ir išleidimo angų skerspjūvio plotai:	
3.2.11.	Vožtuvų sinchronizacija arba lygiavėčiai duomenys	
3.2.11.1.	Didžiausias vožtuvų pakilimas, atsidarymo ir užsidarymo kampai arba alternatyvių paskirstymo sistemų duomenys, galinio taško atžvilgiu:	
3.2.11.2.	Standartinės ir (arba) nustatymų ribos ⁽¹⁾ :	
3.2.12.	Priemonės, saugančios nuo oro taršos	
3.2.12.2.	Papildomi taršą mažinantys įtaisai (jei jų yra ir jei jie neaprašyti kitame punkte)	
3.2.12.2.1.	Katalizatorius: yra/nėra ⁽¹⁾	
3.2.12.2.1.1.	Katalizatoriaus ir elementų skaičius:	
3.2.12.2.1.2.	Katalizatoriaus (-ių) matmenys, forma ir tūris:	
3.2.12.2.2.	Deguonies jutiklis: yra/nėra ⁽¹⁾	
3.2.12.2.3.	Oro įpurškimas: yra/nėra ⁽¹⁾	
3.2.12.2.4.	Išmetamųjų dujų recirkuliacija: yra/nėra ⁽¹⁾	
3.2.12.2.6.	Kietųjų dalelių gaudyklė: yra/nėra ⁽¹⁾	
3.2.12.2.6.1.	Kietųjų dalelių gaudyklės matmenys, forma ir talpa:	
3.2.12.2.7.	Kitos sistemos (aprašymas ir veikimo principai):	
3.6.	Gamintojo leistina temperatūra	
3.6.1.	Aušinimo sistema	
3.6.1.1.	Aušinimas skysčiu	
	Didžiausia temperatūra ties išleidimo anga:	°C
3.6.1.2.	Aušinimas oru	
3.6.1.2.1.	Matavimo vieta:	
3.6.1.2.2.	Didžiausia temperatūra ties matavimo vieta:	°C
3.6.2.	Didžiausia temperatūra ties įleidžiamojo tarpinio aušintuvo išleidimo anga:	°C

- 3.6.3. Didžiausia išmetamųjų dujų temperatūra ties išmetamojo vamzdžio (-ių) tašku, esančiu ties išmetimo kolektoriaus išoriniu flanšu (-ais): °C
- 3.6.4. Degalų temperatūra
mažiausia: °C
didžiausia: °C
- 3.6.5. Alyvos temperatūra
mažiausia: °C
didžiausia: °C
- 3.8. Tepimo sistema
- 3.8.1. Sistemos aprašymas
- 3.8.1.1. Alyvos rezervuaro vieta:
- 3.8.1.2. Tiekimo sistema (siurbliu/įpurškiant/maišant su degalais, kt.) ⁽¹⁾:
- 3.8.2. Tepimo siurblys
- 3.8.2.1. Markė (-ės):
- 3.8.2.2. Rūšis (-ys):
- 3.8.3. Mišinys su degalais
- 3.8.3.1. Procentinės dalys:
- 3.8.4. Alyvos aušintuvas: yra/nėra ⁽¹⁾
- 3.8.4.1. Brėžinys (-iai): arba
- 3.8.4.1.1. Markė (-ės):
- 3.8.4.1.2. Rūšis (-ys):
- (data, rinkmena)

⁽¹⁾ Nereikalingus žodžius išbraukti.

⁽²⁾ Jei tipo ženklinimo žymenyje yra rašmenų, nesusijusių su transporto priemonių, komponentų ar atskirų techninių agregatų tipo, kuriam skirtas šis informacinis dokumentas, apibūdinimu, dokumentacijoje tokie rašmenys žymimi simboliais: „?“ (pvz.: ABC??123??).

1 priedėlio papildymas

1. Kita variklio varoma papildoma įranga (kaip nurodyta I priedo 5.1.2 punkte) (sąrašas ir, jei reikia, trumpas aprašymas):
2. Papildoma informacija apie bandymų sąlygas (tik priverstinio uždegimo varikliams)
 - 2.1. Uždegimo žvakės
 - 2.1.1. Markė:
 - 2.1.2. Rūšis:
 - 2.1.3. Kontaktinis tarpelis:
 - 2.2. Uždegimo ritė
 - 2.2.1. Markė:
 - 2.2.2. Rūšis:
 - 2.3. Uždegimo kondensatorius
 - 2.3.1. Markė:
 - 2.3.2. Rūšis:
 - 2.4. Radijo trukdžių slopinimo įranga
 - 2.4.1. Markė:
 - 2.4.2. Rūšis:

2 priedėlis

PAVYZDYS

(didžiausias formatas: A4 (210 mm × 297 mm))

EB TIPO PATVIRTINIMO LIUDIJIMAS

Administracijos antspaudas

Informacija, skirta transporto priemonės/sudėtinės dalies/atskiro techninio mazgo:

— tipo patvirtinimui gauti ⁽¹⁾— tipo patvirtinimui pratęsti ⁽¹⁾— tipo patvirtinimui atsisakyti ⁽¹⁾— tipo patvirtinimui panaikinti ⁽¹⁾laikantis Direktyvos / /EEB su pakeitimais, padarytais Direktyva / /EB, nuostatų. ⁽¹⁾

Tipo patvirtinimo numeris:

Pratęsimo priežastis:

I SKIRSNIS

0.1. Markė (oficialus gamintojo pavadinimas):

0.2. Tipas ir bendras komercinis aprašymas (-ai):

0.3. Tipo (jei transporto priemonė/sudėtinės dalys/atskiras techninis mazgas ⁽¹⁾ ⁽¹⁾ paženklini jo žymeniu) identifikavimo priemonės:

0.3.1. Tokio žymens vieta:

0.4. Transporto priemonės kategorija ⁽²⁾ ⁽³⁾:

0.5. Gamintojo pavadinimas ir adresas:

0.7. Sudėtinių dalių ir atskirų techninių mazgų EB tipo patvirtinimo žymens vieta ir ženklavimo būdas:

0.8. Surinkimo gamyklos (-ų) adresas (-ai):

II SKIRSNIS

1. Papildoma informacija (kai taikoma): žr. papildymą

2. Už bandymus atsakinga techninė tarnyba:

3. Bandymų ataskaitos data:

4. Bandymų ataskaitos numeris:

5. Pastabos (jei yra): žr. papildymą

6. Vieta:

7. Data:
8. Parašas:
9. Pridedama nuoroda į tvirtinimo institucijai pateiktą informacinį paketą, kurį galima gauti pareikalavus.

(¹) Jei tipo ženklavimo žymenyje yra rašmenų, nesusijusių su transporto priemonių, komponentų ar atskirų techninių agregatų tipo, kuriam skirtas šis informacinis dokumentas, apibūdinimu, dokumentacijoje tokie rašmenys žymimi simboliais: „?“ (pvz.: ABC??123??).

(²) Nereikalingus žodžius išbraukti.

(³) Kaip apibrėžta Direktyvos 70/156/EEB II priedo A dalyje.

Transporto priemonės tipo patvirtinimo pagal Direktyvą 80/1269/EEB su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva.../.../EB

EB tipo patvirtinimo liudijimo Nr....

1. Papildoma informacija
 - 1.1. Variklis:
 - 1.1.1. Gamintojo suteiktas variklio kodas, paženklintas ant variklio:
(arba kiti ženklavimo būdai):
 - 1.1.2. Variklio tūris:
 - 1.1.3. Degalai: dyzelinas/benzinas/suskystintos naftos dujos/kiti (¹)
 - 1.1.4. Didžiausia grynoji galia: kW, esant min⁻¹ variklio apsisukimų dažniui
 5. Pastabos:

(¹) Nereikalingus žodžius išbraukti.“

II PRIEDAS

10. Visas tekstas virš 1 skyriaus pakeičiamas nauju pavadinimu „BANDYMŲ ATASKAITA“.
11. Skyriai nuo 1 iki 4 naikinami.
12. Skyriai 5 ir 6 tampa atitinkamai 1 ir 2 skyriais.
13. 2.1 poskyris (buvęs 6.1 poskyris):Lentelėje žodžiai „Pridedama galia (žr. 1 lentelės 5 pastabą)“ pakeičiami į „Pridedama galia prie variklio primontuotai papildomai įrangai, neišvardytai I priedo 1 lentelėje (žr.I priedo 1 papildymo priedėlio 1 skyrių). Atimama galia, kai nėra ventiliatoriaus (žr. I priedo lentelės 5 pastabą).“
14. Skyriai nuo 7 iki 14 naikinami.